

Instructions d'installation

Sécheuse

Des questions? Appelez le 800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : www.electromenagersge.ca

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité.

- **IMPORTANT** – Gardez ces instructions pour l'usage de l'inspecteur électrique local.
- **IMPORTANT** – Observez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- **Remarque pour l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.
- **Remarque pour le consommateur** - Gardez ces instructions à titre de référence ultérieure.
- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Cette sécheuse doit être mise à l'évent à l'extérieur.
- Retirez la porte de la vieille sécheuse avant de la mettre au rebut ou hors service.
- Les renseignements d'entretien et le schéma de câblage se trouvent dans la console de commande.
- Ne laissez pas les enfants monter sur l'appareil ou entrer dans celui-ci. Une surveillance étroite des enfants doit être exercée lorsque l'appareil est utilisé à leur proximité.
- La responsabilité d'installer correctement l'appareil relève de l'installateur.
- Toute défaillance de l'appareil suite à une installation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.
- Installez la sécheuse là où la température est supérieure à 10 C (50 F) pour assurer le bon fonctionnement du système de commande de la sécheuse.
- Retirez et jetez les conduits en feuille métallique ou en plastique existants et remplacez-les par un conduit homologué UL.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Risque d'incendie**
- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- N'installez **PAS** de sécheuse avec des conduits en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semi-rigide ou du type feuille métallique) est installé, il doit être homologué UL et installé conformément aux instructions figurant dans « Connecter la sécheuse à l'évent de la maison » de ce manuel. Les conduits flexibles ont tendance à s'affaisser, à être facilement écrasés et à piéger la charpie. Ces conditions bouchent le débit d'air de la sécheuse et augmentent le risque d'incendie.
- N'installez et ne remisez **PAS** cet appareil dans un lieu où il peut être exposé à l'eau ou intempéries.
- Pour réduire le risque de blessure grave, voire de mort, suivez toutes les instructions d'installation.
- Gardez ces instructions. (Installateurs : Assurez-vous de laisser ces instructions au client.)

SÉCHEUSES À GAZ SEULEMENT

Dans Le Commonwealth Du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes sont applicables :

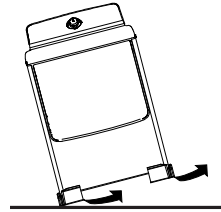
- Ce produit doit être installé par un plombier ou un monteur d'installations au gaz licencié.
- Si vous utilisez des robinets d'arrêt du gaz à bille, ils doivent avoir une poignée en T.
- Si vous utilisez un raccord de gaz flexible, il ne doit pas dépasser 1.22 m (4 pieds).

Instructions d'installation

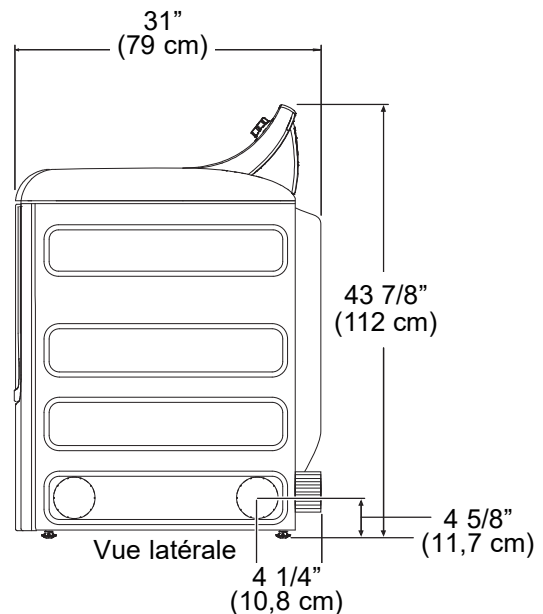
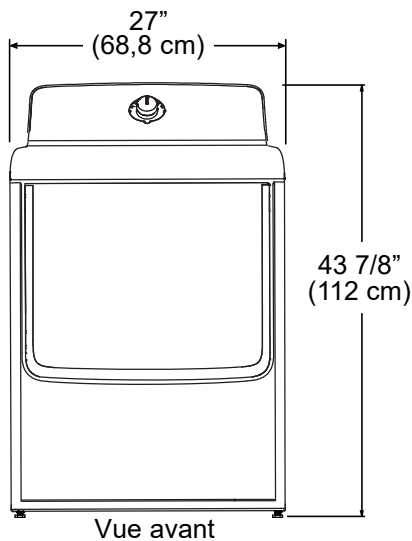
DÉBALLAGE DE VOTRE SÈCHEUSE

Inclinez la sècheuse latéralement et enlevez les coussinets d'expédition en mousse en les poussant sur les côtés et en les détachant des pattes de la sècheuse.

Assurez-vous d'enlever toutes les pièces en mousse autour des pattes.



DIMENSIONS DE LA SÈCHEUSE



ACCESSOIRES :

Commandez en ligne sur www.electromenagersge.ca
24 heures sur 24 ou en téléphonant au **800 561-3344**
durant les heures normales d'affaire.

No. de pièce	Accessoire
PM14X10056	Brosse d'évent d'ouverture de porte de sècheuse
WX14X10007	Brosse à tube rotative pour sècheuse LintEater™
PM08X10085	Conduit flexible de transition de métal pour sècheuses

FLEXIBLES D'EAU OU DE VAPEUR (pour modèles de sècheuse avec vapeur seulement) :

GE Appliances recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Ces flexibles sont fabriqués et essayés de façon à satisfaire aux spécifications de GE Appliances.

GE Appliances recommande vivement l'utilisation de flexibles d'alimentation d'eau neufs. Les flexibles se détériorent avec le temps et ils doivent être remplacés tous les 5 ans afin de réduire le risque de défaillance ou de dégât d'eau.

Pièces et accessoires

Commandez en ligne sur www.electromenagersge.ca
24 heures sur 24 ou en téléphonant au **800 561-3344**
durant les heures normales d'affaire.

No. de pièce	Accessoire
WE25X20060	Ensemble complet (flexibles, rondelles, d'adaptateur en Y) ou
WE49X25794	Ensemble (Flexible court, rondelles, d'adaptateur en Y) et
WE1M847	Flexible long
OR SEPARATELY	
WE1M847	Flexible long et
WE1M848	Flexible court

Instructions d'installation

EXIGENCES RELATIVES À UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

AVERTISSEMENT - Risque d'explosion

Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sècheuse.

Placez la sècheuse à au moins 46 cm (18 po) au-dessus du sol dans le cas d'une installation dans un garage.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
 - L'espace minimum entre la sècheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est le suivant:
 - 0 cm (0 po) des deux côtés*
 - 2,54 cm (1 po) avant
 - 2,54 cm (1 po) arrière
 - 2,54 cm (1 po) haut
- *Pour améliorer la performance, un dégagement de 12,7 mm (1/2 po) est suggéré de chaque côté.
- L'arrière de la sècheuse doit faire face à un mur.
 - Il faut veiller à procurer le dégagement nécessaire à l'installation et aux interventions de service.
 - Les portes du placard doivent être perforées ou bien ventilées et disposer d'au moins 387 cm² (60 pouces carrés) d'espace. Si le placard abrite une laveuse et une sècheuse, les portes doivent disposer de 774 cm² (120 pouces carrés) au minimum d'espace ouvert.

REMARQUE: SI LE TUYAU D'ÉVACUATION EST SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LA SÈCHEUSE, LA CONFIGURATION DU TUYAU POURRAIT DEMANDER UN DÉGAGEMENT EN ARRIÈRE PLUS GRAND.

Sécheuses à gaz seulement :

- Aucun autre appareil alimenté au carburant ne doit être installé dans le même placard qu'une sècheuse à gaz.
- La sècheuse doit être débranchée de la conduite d'alimentation en gaz lors des essais de pression lorsque celle-ci est supérieure à 1/2 psi (3,5 kPa).
- Un connecteur obturé d'un minimum de 3,2 mm (1/8 po) NPT, accessible pour la connection de l'instrument de mesure, doit être posé tout juste en amont de la connection de l'alimentation en gaz de la sècheuse.

DÉGAGEMENTS MINIMUMS AUTRES QUE POUR UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

Les dégagements minimums par rapport aux surfaces inflammables et pour l'orifice d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po) des deux côtés*, 2,54 cm (1 po) à l'arrière et 2,54 cm (1 po) haut.

*Pour améliorer la performance, un dégagement de 12,7 mm (1/2 po) est suggéré de chaque côté.

L'arrière de la sècheuse doit faire face à un mur.

Veillez à prévoir des dégagements suffisants pour toute installation et réparation.

INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE OU PRÉFABRIQUÉE

- Installation DOIT être conforme à la NORME DE SÉCURITÉ POUR LA CONSTRUCTION DE MAISONS FABRIQUÉES, TITRE 24, PARTIE 3280 ou NORME POUR DES MAISONS MOBILES CAN/CSA-Z240 MH, ou, si la norme n'est pas applicable, à la NORME NATIONALE AMÉRICAINE POUR LES MAISONS MOBILES ANSI/NFPA N° 501B.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
- L'évent d'évacuation DOIT être fixé d'une façon sécuritaire à une partie non combustible de la maison mobile.
- La ventilation NE DOIT PAS déboucher sous une maison mobile ou fabriquée.
- Le matériau du tuyau de ventilation DOIT ÊTRE LE MÉTAL.
- L'ensemble 14-D346-33 DOIT être utilisé pour raccorder la sècheuse à la structure.
- La ventilation NE DOIT PAS être raccordée à tout autre tuyau, évent ou cheminée.
- N'utilisez PAS de vis à tôle ni d'autres dispositifs de serrage qui dépassent à l'intérieur de l'évent d'évacuation.
- Prévoyez une ouverture dotée d'une zone ouverte de 63 cm² (25 pouces carrés) pour l'infiltration d'air extérieur dans de la sècheuse chambre.
- Voir la section pour des renseignements sur la connexion électrique.

Instructions d'installation

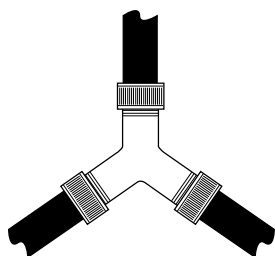
BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (pour modèles de sècheuse avec vapeur seulement)

BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

Pour produire de la vapeur, la sècheuse doit être branchée à une alimentation d'eau froide. Puisque la laveuse doit aussi être branchée à une alimentation d'eau froide, un connecteur en « Y » est inséré, afin de permettre aux boyaux d'arrivée d'être brancher au même moment.

REMARQUE : Utilisez des tuyaux d'entrée nouveaux ; n'utilisez jamais de vieux tuyaux.

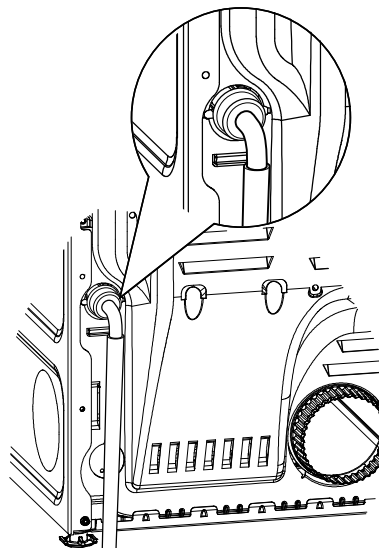
1. Fermez le robinet d'eau froide. Débranchez le boyau d'arrivée du connecteur du robinet de remplissage (froid).
2. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et attachez le raccord femelle du tuyau court fournis au connecteur du robinet de remplissage de la laveuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Raccordez une extrémité mâle du connecteur en « Y » à l'autre raccord femelle du boyau court. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il



soit bien vissé.

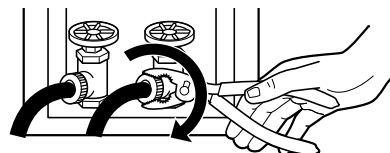
4. Insérez la grille de filtre dans le raccord du boyau d'arrivée de **la laveuse**. Si une rondelle plate en caoutchouc est déjà en place, retirez-la avant d'installer la grille de filtre. Raccordez ce raccord à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
5. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez le tuyau d'arrivée de 1,2 m (4 pieds) à 1,8 m (6 pieds) (il est possible qu'il soit nécessaire de l'acheter séparément) à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
6. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez l'autre extrémité du boyau d'arrivée long de **la sècheuse** au connecteur du robinet de remplissage dans le bas du panneau arrière de la sècheuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (suite)



7. En utilisant des pinces, resserrez toutes les connexions avec un tour au deux-tiers.

REMARQUE : Ne pas trop serrer. Vous pourriez endommager les connexions.



8. Ouvrez le robinet d'eau.
9. Vérifiez l'absence de fuites autour du connecteur en « Y », du robinet et des raccords de boyau.

EXIGENCES DE L'ALIMENTATION D'EAU

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide DOIVENT être installés à une distance d'au moins 107 cm (42 po) du boyau d'eau de la laveuse. Les robinets DOIVENT être de type boyau de jardin de 19,1 mm (3/4 po) pour que les boyaux d'arrivée puissent être branchés. La pression de l'eau DOIT être entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre département d'eau peut vous laisser savoir ce qu'est votre pression d'eau.

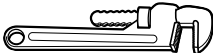
REMARQUE : Un adoucisseur d'eau est recommandé pour réduire l'accumulation de dépôt à l'intérieur du générateur de vapeur si l'alimentation d'eau de la maison est très dure.

Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (non applicable aux sècheuses électriques)

OUTILS NÉCESSAIRES

- ☐ Clés à molette (2)
25.40 cm (10 po)

- ☐ Clé à tuyau 20.32 cm
(8 po)

- ☐ Tournevis à tête plate

- ☐ Pince à joint coulissant

- ☐ Niveau


MATERIALS YOU WILL NEED

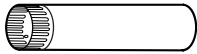
- ☐ Coude métallique 10,2 cm
(4 po) de diamètre

- ☐ Mastic ou PTFE ruban
pour joints de tuyaux

- ☐ Tuyau de
raccordement souple

- ☐ Colliers de conduit (2)
ou brides à ressort (2)

- ☐ Lunettes de protection

- ☐ Tuyau métallique 10,2 cm
(4 po) de diamètre
(recommandé)

- ☐ Tuyau métallique souple
10,2 cm (4 po) de
diamètre (si nécessaire)

- ☐ Gants

- ☐ Solution savonneuse
pour la détection de
fuites

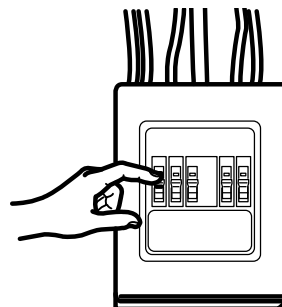
- ☐ Évent d'évacuation

- ☐ Ruban adhésif

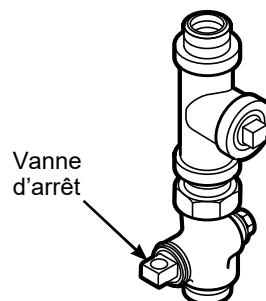
- ☐ Gaz adaptateur (2),
elbow, un coude et
obturateur

- ☐ Plaque de
recouvrement de
10,2 cm (4 po)
(Kit WE49X22606)
(si besoin)


- Avant de démarrer l'installation, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sècheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sècheuse est débranché de la prise murale.



- Fermez la vanne d'arrêt du gaz de la sècheuse de la conduite d'alimentation.



- Démontez et jetez l'ancien connecteur de gaz flexible et l'ancien conduit.



Instructions d'installation

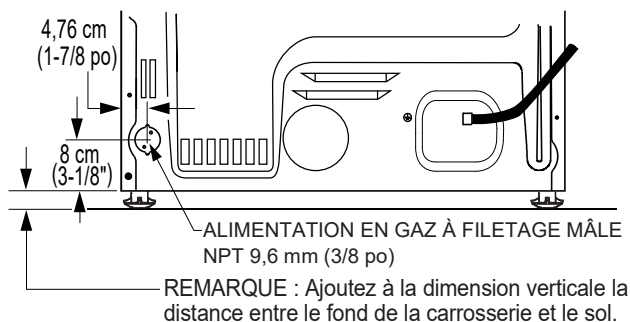
RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (suite)

EXIGENCES RELATIVES AU GAZ

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'explosion

- Utilisez une conduite de gaz flexible neuve, homologuée CSA International. Ne réutilisez jamais des connecteurs flexibles qui ont déjà servi.
 - Installez une vanne manuelle d'arrêt individuelle à l'intérieure de 6 pieds de la sècheuse conformément au Code National du Gaz Combustible, ANSI Z223.1 / NFPA 54.
 - Serrez fermement tous les raccords de gaz.
 - Si l'alimentation consiste en du gaz liquéfié, demandez à un technicien agréé de confirmer que la pression de gaz N'excède pas 33 cm (13 po) de la colonne d'eau.
 - Un technicien agréé peut provenir d'une entreprise spécialisée en chauffage, fourniture de gaz ou réparation.
 - L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.
-
- L'installation doit être conformes aux normes des codes locaux ou, en leur absence, avec la norme ANSI Z223.1/NFPA 54 du National Fuel Gas Code ou CSA B149.1 du Natural Gas and Propane Installation Code.

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN GAZ DE LA SÈCHEUSE



Vous devez utiliser un connecteur flexible en métal certifié par ANSI Z21.24/CSA 6.10. La longueur du connecteur ne doit pas excéder 1.2 m (4 pieds).

ALIMENTATION EN GAZ

- Un robinet de raccordement à filetage National Pipe Taper 3,2 mm (1/8 po), accessible pour le raccordement d'un manomètre, doit être installé immédiatement en amont du raccord d'alimentation en gaz de la sècheuse. Contactez votre service de gaz local si vous avez des questions sur l'installation d'un robinet de raccordement.
- La conduite d'alimentation doit être composée d'un tube rigide de 12,7 mm (1/2 po) et équipée d'une vanne d'arrêt à moins de 1,8 m (6 pieds) de la sècheuse et dans la même pièce.
- Utilisez un mastic d'étanchéité approprié au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié ou utilisez du ruban PTFE.
- Raccordez le tuyau de raccordement métallique souple à la sècheuse et à l'alimentation en gaz.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

POUR UNE UTILISATION AVEC GAZ NATUREL SEULEMENT

La sècheuse, telle que produite par le fabricant, doit être utilisée uniquement avec une alimentation en gaz naturel. Pour convertir cette sècheuse au gaz propane il est nécessaire un kit de conversion fourni par le fabricant. Utilisez le kit propane de conversion de gaz WE25X217. La conversion doit être effectuée par du personnel formé et qualifié conformément aux codes et règlements locaux.

AJUSTEMENT DÛ À L'ÉLÉVATION

- Le flux d'entrée des sècheuses à gaz est ajusté pour une opération au niveau de la mer et n'a pas besoin d'être ajusté pour une opération à 610 m (2000 pieds) d'altitude ou moins. Pour une opération au dessus de 610 m (2000 pieds) d'altitude, le flux d'entrée doit être réduit à une fréquence de 4 pourcent par 305 m (1000 pieds) au dessus du niveau de la mer.
- L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, si en absence de ces codes, le « NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223 ».

Instructions d'installation

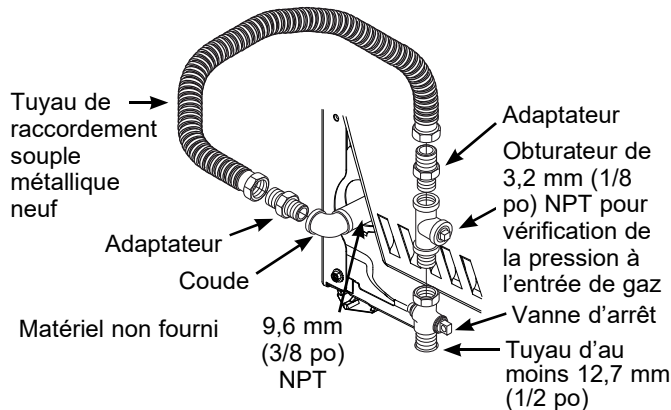
RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (suite)

RACCORDEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ

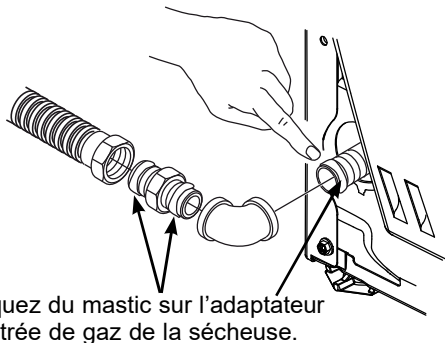
- A** Installez un coude femelle 9,6 mm (3/8 po) NPT à l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse. Installez un raccord adaptateur 9,6 mm (3/8 po) sur le coude femelle.

IMPORTANT : Utilisez une clé à tuyau pour tenir fermement l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse pour éviter de l'endommager.

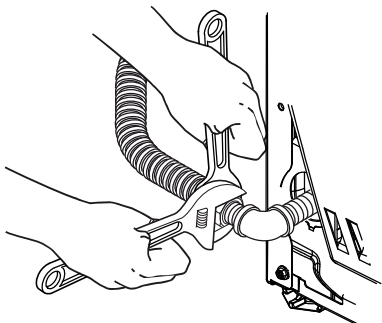
NOTE : Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse.



- B** Fixez le tuyau de raccordement métallique souple à l'adaptateur.



- C** Serrez le raccord du tuyau de raccordement souple à l'aide de deux clés à molette.

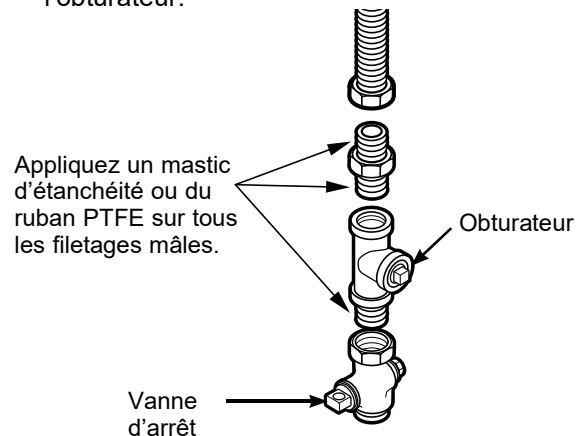


RACCORDEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ (suite)

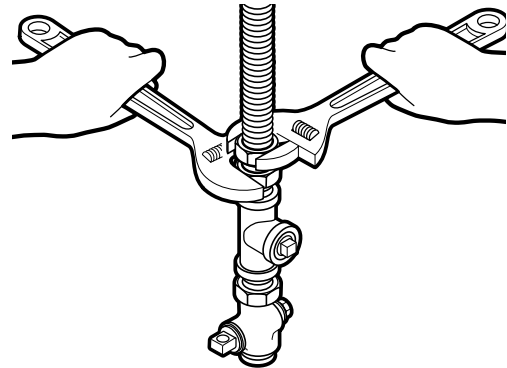
- D** Installez un obturateur 3,2 mm (1/8 po) NPT sur la vanne d'arrêt de la ligne de gaz de la sècheuse pour vérifier la pression d'entrée du gaz.

Installez un raccord adaptateur à l'obturateur.

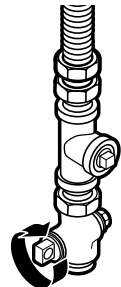
REMARQUE : Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et de l'obturateur.



- E** Serrez tous les raccords à l'aide des deux clés à molette. **Ne serrez pas trop fort.**



- F** Ouvrez la vanne d'arrêt de gaz.



Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (suite)

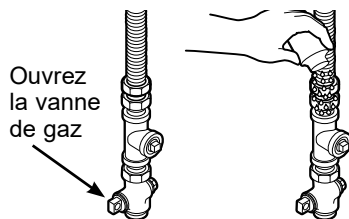
DÉTECTION DES FUITES

N'utilisez jamais une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz.

Contrôlez la présence de fuites sur tous les raccordements avec une solution savonneuse ou similaire.

Appliquez une solution savonneuse. La solution de détection des fuites ne doit pas contenir d'ammoniaque, ce qui pourrait endommager les raccords en laiton.

Si des fuites sont détectées, fermez la vanne, resserrez le raccord en cause et répétez la procédure de détection de fuites.



INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÈCHEUSES À GAZ

⚠ AVERTISSEMENT ⚡ - Risque d'électrocution

Brancher l'appareil dans une prise à 3 broches mise à la terre.

NE PAS enlever la broche de mise à la terre.

N'UTILISEZ pas de rallonge électrique.

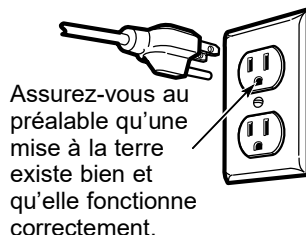
N'UTILISEZ pas d'adaptateur de prise.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- Circuit – individuel, correctement polarisé et mise à la terre, disjoncteur de 15 ou 20 ampères ou fusible à temporisation.
- Alimentation - 2 fils plus la terre, 120 Volt, monophasé, 60 Hz, courant alternatif.
- Réceptacle sortie -

Réceptacle à 3 broches correctement mise à la terre, doit être placé de telle manière que le cordon d'alimentation soit accessible lorsque la sècheuse est installée dans sa position finale.

Si le circuit a un réceptacle à 2 broches, c'est la responsabilité du propriétaire de le faire remplacer par un réceptacle à 3 broches correctement mise à la terre par un électricien agréé.



INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÈCHEUSES À GAZ (suite)

- La sècheuse doit être mise à la terre conformément aux codes locaux et ordonnances, ou, en l'absence de tels codes, à la dernière édition du Code National Electrique, ANSI / NFPA NO. 70 ou du Code canadien de l'électricité, CSA C22.1. Vérifiez auprès d'un électricien agréé si vous n'êtes pas sûr que la sècheuse est correctement mise à la terre.

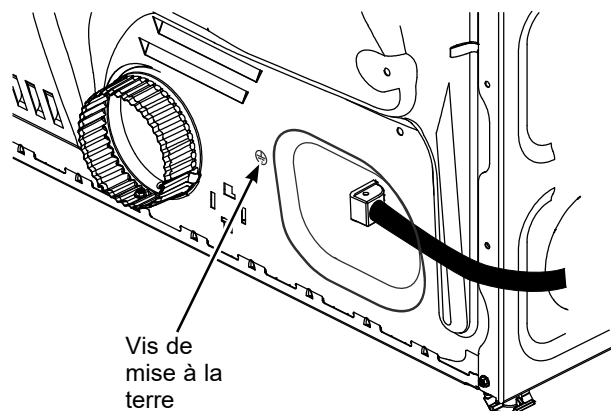
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cette sècheuse doit être mise à la terre. Dans l'éventualité d'un mal fonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cette sècheuse utilise un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. **NE** modifiez PAS la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Si les codes locaux l'exigent, vous pouvez ajouter un fil en cuivre externe de mise à la terre de calibre 18 ou plus. Fixez ce fil à l'arrière du cabinet de la sècheuse avec une vis de tôle # 8-18 x 1/2 po (1.27 cm) (disponible à toute quincaillerie) tel qu'illustré.



Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE

(Sauter cette étape si votre sècheuse est au gaz ou si un cordon d'alimentation est déjà attaché à votre sècheuse)

OUTILS NÉCESSAIRES

- ☐ Pince à joint coulissant



- ☐ Tournevis à tête plate



- ☐ Tournevis cruciforme



- ☐ Niveau



MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- ☐ Coude métallique 10,2 cm (4 po) diamètre



- ☐ Réducteur de tension en métal (UL)



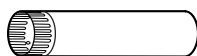
- ☐ Colliers de conduit 10,2 cm (4 po) (2) ou brides à ressort 10,2 cm (4 po) (2)



- ☐ Lunettes de protection



- ☐ Tuyau métallique 10,2 cm (4 po) de diamètre (recommandé)



- ☐ Tuyau métallique souple 10,2 cm (4 po) de diamètre (si nécessaire)



- ☐ Gants



- ☐ L'évent d'évacuation

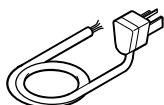


- ☐ Ruban adhésif



- ☐ Cordon d'alimentation de la sècheuse (non livré avec l'appareil)

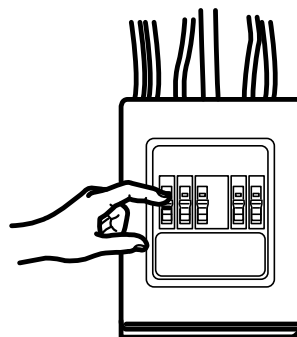
Conforme à la norme UL 120/240 V, 30 A avec 3 ou 4 broches. Identifiez le type de fiche selon la prise murale de votre domicile avant d'acheter le cordon



- ☐ Plaque de recouvrement de 10,2 cm (4 po) (Kit WE49X22606) (si besoin)



Avant d'effectuer le branchement électrique, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sècheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sècheuse est débranché de la prise murale. **NE LAISSEZ JAMAIS LE CAPOT DE LA PLAQUE À BORNES ENLEVÉ.**



⚠ AVERTISSEMENT ⚡ - Risque d'électrocution

Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.

Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

CORDONS D'ALIMENTATION

GE Appliances recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Choisissez un cordon d'alimentation qui correspond aux exigences de votre installation.

REMARQUE : Si le circuit de votre sècheuse est dans un circuit protégé par un interrupteur GFCI, l'installation d'un cordon à 3 fils n'est pas autorisée. Le câblage de la maison et la sècheuse doivent être configurés pour des cordons à 4 fils.

No de pièce	Type	Longueur	Intensité de courant
WX9X2	3-Trifilaire	1,2 m (4 Pied)	30
WX9X3	3-Trifilaire	1,5 m (5 Pied)	30
WX9X4	3-Trifilaire	1,8 m (6 Pied)	30
WX9X18	4-Trifilaire	1,2 m (4 Pied)	30
WX9X19	4-Trifilaire	1,5 m (5 Pied)	30
WX9X20	4-Trifilaire	1,8 m (6 Pied)	30

Consultez votre annuaire local pour un détaillant de pièces autorisé ou appelez-nous au 800.661.1616 ou Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires.

RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES POUR SÈCHEUSES ÉLECTRIQUES

Pour les branchements électriques utilisant un cordon d'alimentation :

REMARQUE : Si le circuit de votre sècheuse est dans un circuit protégé par un interrupteur GFCI, l'installation d'un cordon à 3 fils n'est pas autorisée. Le câblage de la maison et la sècheuse doivent être configurés pour des cordons à 4 fils.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

Utilisez un cordon d'alimentation de 240 V 30 ampères homologué UL pour sècheuse avec cosses à anneau fermées ou cosses fermées aux extrémités renversées.

Utilisez un réducteur de tension homologué UL.

Débranchez l'alimentation avant d'effectuer des connexions électriques.

Connectez le fil neutre (le fil blanc ou central) sur la borne centrale.

Le fil de terre (fil vert ou à nu) doit être branché à un connecteur de terre vert.

Connectez les deux autres fils d'alimentation sur les deux bornes correspondantes.

Serrez fermement toutes les connexions électriques.

Remplacez le couvercle du bloc des bornes.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Pour une sècheuse branchée par cordon mis à la terre :

Cette sècheuse doit être mise à la terre. Dans l'éventualité d'un mal fonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cette sècheuse utilise un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. **NE** modifiez **PAS** la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT L'ENTRETIEN.

Cette sècheuse doit être connectée à un circuit de dérivation individuel avec un fil de cuivre de calibre 10 minimum à travers un fusible de 30 ampères ou un disjoncteur. **PAS** de fusible sur le fil neutre.

Utilisez uniquement des conducteurs en cuivre.

RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES POUR SÈCHEUSES ÉLECTRIQUES

Pour les connexions de fil directes :

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

Utilisez un fil de cuivre de calibre 10.

Utilisez un réducteur de tension homologué UL.

Débranchez l'alimentation avant d'effectuer des connexions électriques.

Connectez le fil neutre (le fil blanc ou central) sur la borne centrale.

Le fil de terre (fil vert ou à nu) doit être branché à un connecteur de terre vert.

Connectez les deux autres fils d'alimentation sur les deux bornes correspondantes.

Serrez fermement toutes les connexions électriques.

Remplacez le couvercle du bloc des bornes.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Pour une sècheuse à branchement permanent :

Cette sècheuse doit être connectée à du métal mis à la terre ou à un système de câblage permanent ; ou encore un conducteur de mise à la terre de l'appareillage doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à une borne de mise à la terre de l'appareillage sur l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT L'ENTRETIEN.

Cette sècheuse doit être connectée à un circuit de dérivation individuel avec un fil de cuivre de calibre 10 minimum à travers un fusible de 30 ampères ou un disjoncteur. **PAS** de fusible sur le fil neutre.

Utilisez uniquement des conducteurs en cuivre.

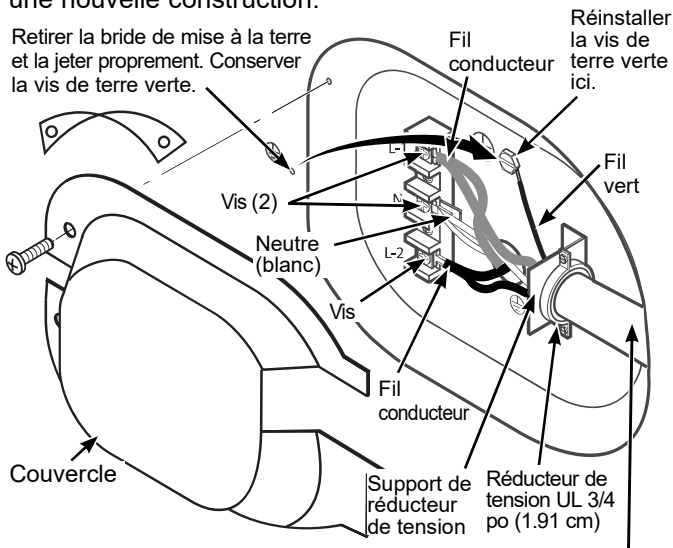
Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE

BRANCHEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 4 FILS (À UTILISER POUR L'INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE)

REMARQUE : Depuis le 1^{er} janvier 1996, le Code national de l'électricité impose aux nouvelles constructions d'utiliser un raccordement à 4 fils pour une sècheuse électrique. Un cordon à 4 fils doit aussi être utilisé lorsque les normes locales n'autorisent pas une mise à la terre via le neutre. Un raccordement à 3 fils NE doit PAS être utilisé dans une nouvelle construction.

Retirer la bride de mise à la terre et la jeter proprement. Conserver la vis de terre verte.



4 #10 AWG minimum copper conductors or 120/240V 30A power supply cord kit marked for use with dryers and provided with closed loop or spade terminals with upturned ends (not supplied).

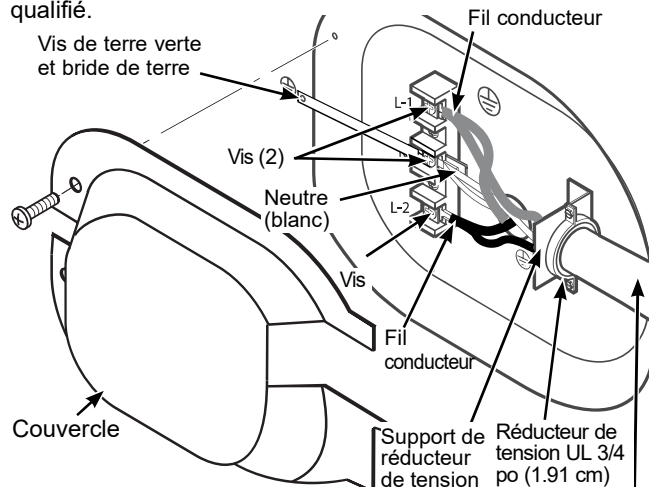
1. Déclenchez le(s) disjoncteur(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sècheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle du cordon d'alimentation sur la partie inférieure arrière.
4. Retirez et jetez proprement la bride de terre. Conservez la vis de terre verte pour l'étape 7.
5. Installez un réducteur de tension 3/4 po approuvé UL sur l'orifice d'entrée du cordon électrique. Faites passer le cordon électrique dans le réducteur de tension.
6. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
 - A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
 - B. Branchez le fil neutre (blanc) au centre de la plaque à bornes (marqué N).
7. Fixez le fil de mise à la terre du cordon d'alimentation avec la vis de mise à la terre verte (trou au-dessus du support de réducteur de tension). Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
8. Fixez correctement le cordon d'alimentation au réducteur de tension.
9. Réinstallez le couvercle.

NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.

RACCORDEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 3 FILS

REMARQUE : Si le circuit de votre sècheuse est dans un circuit protégé par un interrupteur GFCI, l'installation d'un cordon à 3 fils n'est pas autorisée. Le câblage de la maison et la sècheuse doivent être configurés pour des cordons à 4 fils.

Faites installer, si le code local l'exige, une mise à la terre externe (non fournie) sur un tuyau d'eau froide métallique mis à la terre ou toute autre mise à la terre par un électricien qualifié.



3 #10 AWG minimum copper conductors or 120/240V 30A power supply cord kit marked for use with dryers and provided with closed loop or spade terminals with upturned ends (not supplied).

Connexion à 3 fils

Ne peut pas être utilisée au Canada.

Ne peut pas être utilisée dans une maison mobile.

Ne peut pas être utilisée dans les nouvelles constructions.

Ne peut pas être utilisée dans les véhicules récréatifs.

Ne peut pas être utilisée dans les régions où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le biais du câble neutre.

1. Déclenchez le(s) disjoncteur(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sècheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle de cordon d'alimentation qui se trouve sur la partie inférieure arrière.
4. Installez un réducteur de tension 3/4 po approuvé UL sur l'orifice d'entrée du cordon électrique. Passez le cordon d'alimentation à travers le réducteur de tension en métal.
5. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
 - A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
 - B. Connectez le fil neutre (blanc) au centre de la plaque à bornes (N).
6. Assurez-vous que la bride de terre est connectée à la borne neutre (centre) du bornier et à la vis de terre verte sur l'arrière de la sècheuse. Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
7. Fixez le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
8. Réinstallez le couvercle.

NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.

Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE

⚠ AVERTISSEMENT



- Risque
d'incendie

L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur. Utilisez seulement des tuyaux métalliques rigides de 10,2 cm (4 po) pour le conduit d'évacuation du domicile.

Pour raccorder votre sècheuse au tuyau d'évacuation de la maison, utilisez seulement un conduit de transition de 10,2 cm (4 po) d'un des types suivants : métallique rigide, métallique flexible homologué UL ou en aluminium pour sècheuse homologué UL.

AUCUN plastique ne doit composer le conduit d'évacuation de la maison, le conduit de transition de la sècheuse, ni se trouver à l'intérieur de la sècheuse. Le conduit d'évacuation de la maison **NE** doit **PAS** se trouver à l'intérieur de la sècheuse, ni être en métal flexible ou en aluminium.

Ne dirigez **PAS** l'évacuation dans une cheminée, la hotte de cuisine, un évent à gaz, un mur, un plafond, un comble, un vide sanitaire ou un espace dissimulé d'un bâtiment.

N'installez **PAS** un grillage dans ou par-dessus le conduit d'échappement.

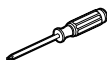
N'installez **PAS** un ventilateur d'appoint dans le tuyau de ventilation.

N'utilisez **PAS** un conduit dont la longueur dépasse celle spécifiée dans le tableau des longueurs d'échappement.

L'omission d'observer ces directives peut entraîner le décès ou l'incendie.

OUTILS ET MATÉRIEL NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

☐ Tournevis
cruciforme



☐ Ruban de toile ou
colliers pour conduit



☐ Rigid or UL-listed flexible
metal 4" (10.2 cm) duct



☐ Conduit rigide ou
flexible homologué UL
de 4 po (10,2 cm)



☐ Scie à
métaux



☐ Évent
d'évacuation



PIÈCES DISPONIBLES DE GEAPPLIANCES.CA OU D'ENTREPRISES DE LOCAUX

PM8X85 Hotte extérieure de ventilation

PM08X10085 Conduit de transition flexible de 8 pi
pour sècheuse avec 2 brides

WX08X10130 Bride de conduit d'évacuation de 4 po
pour sècheuse

WE49X22606 Couvercle pour orifice d'évacuation
arrière - Sècheuses à évacuation par le
côté ou le bas

BRANCHEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ÉVENT DU DOMICILE

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL RIGIDE

- Pour une meilleure efficacité de séchage, un conduit de transition en métal rigide est recommandé.
- Les conduits de transition en métal rigide réduisent le risque d'écrasement et de pliure.

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (SEMI-RIGIDE) HOMOLOGUÉ UL

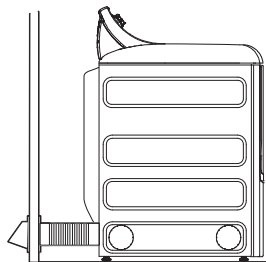
- Si un conduit métallique rigide ne peut être utilisé, alors un conduit métallique flexible semi-rigide homologué UL peut être employé (ensemble PM08X10085).
- N'installez jamais un conduit métallique flexible dans des murs, des plafonds, des planchers ou d'autres espaces restreints.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (8 pi).
- Pour de nombreuses applications, l'installation de coudes aussi bien à la sècheuse qu'au mur est vivement recommandée (voir les illustrations à droite). Les coudes permettent à la sècheuse de reposer près du mur sans plier ni écraser le conduit de transition, optimisant ainsi l'efficacité du séchage.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (TYPE EN FEUILLE) HOMOLOGUÉ UL

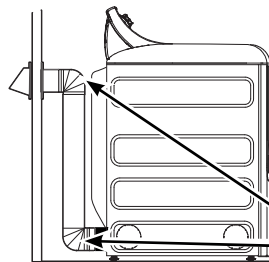
- Dans des installations spéciales, il peut être nécessaire de brancher la sècheuse à l'évent du domicile à l'aide d'un conduit métallique flexible (type en feuille). Le conduit de transition flexible pour sècheuses approuvé par UL (pièce de GE Appliances - PM8X73 ou WX8X73) peut être utilisé seulement dans des installations où le conduit en métal rigide où les conduits métalliques rigides ou flexibles (semi-rigides) ne peuvent pas être employés ET où un diamètre de 10,2 cm (4 po) peut être conservé sur toute la longueur du conduit de transition.
- Au Canada et aux États-Unis, seuls les conduits métalliques flexibles (type en feuille) qui sont conformes à la norme 2158A « **Outline for Clothes Dryer Transition Duct Subject** » doivent être utilisés.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.
- Pour une meilleure efficacité de séchage :
 1. Glissez une des extrémités du conduit par-dessus le conduit de sortie de la sècheuse.
 2. Fixez le conduit à l'aide d'une bride.
 3. Sècheuse dans sa position permanente, déployez le conduit à sa pleine longueur. Laissez un recouvrement de 5 cm (2 po) du conduit sur le conduit d'évacuation. Coupez et retirez la longueur de conduit en surplus. Gardez le conduit aussi droit que possible pour obtenir une circulation d'air maximale.
 4. Fixez le conduit sur le conduit d'évacuation à l'aide de l'autre bride.

Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)



- **COUPEZ** le conduit aussi court que possible et installez-le droit vers le mur.



- **UTILISEZ** des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.

Coudes

- **N'ÉCRASEZ PAS** ou ne pliez pas le conduit. Utilisez des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.

- **N'UTILISEZ PAS** une longueur excessive de conduit. Coupez le conduit aussi court que possible.

- **N'ÉCRASEZ PAS** le conduit contre le mur.

- **N'INSTALLEZ PAS** la sècheuse sur le conduit.

LONGUEUR DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

Utilisez des tuyaux d'échappement plus long que ce qui est spécifié aura comme conséquence :

- Augmentera les temps de séchage et les coûts d'énergie.
- Réduira la durée de vie de la sècheuse.
- Accumulation de la charpie, créant un danger potentiel de feu.

L'installation correcte du tuyau est VOTRE RESPONSABILITÉ.

Les problèmes causés par une mauvaise installation ne sont pas couverts par la garantie.

La longueur du système d'échappement MAXIMUM PERMISE dépend du type de conduits, du nombre de tours, du type de couvent de tuyau d'échappement (couvent mural) et de toutes les conditions mentionnées sur la carte.

- Les coudes intérieurs ajoutés pour les conversions d'évent latérales ou inférieures doivent être inclus dans le calcul total de coude.
- Tout coude dont l'angle est supérieur à 45° doit être considéré comme un coude de 90°.
- Deux coudes de 45° devront être considérés comme un coude de 90°. Un angle de 45° ou moins peut être ignoré.
- Pour la ventilation latérale, ajouter un coude de 90° au tableau.
- Pour chaque coude additionnel de 90°, réduire de 3 m (10 pieds) la longueur totale permise du système de ventilation.
- Lors du calcul de la longueur totale du système de ventilation, vous devez ajouter toutes les portions droites et coudes du système (y compris le conduit de transition).

LONGUEUR MAXIMUM RECOMMANDÉ		
Types de couverts de tuyau d'échappement		
Recommandé	Utilisation pour des installations de courte durée seulement	
4 po de diamètre 	4 po de diamètre 	
Nombre de Coudes à 90°	Métal rigide	Métal rigide
0	36,6 m (120 Pieds)	27,4 m (90 Pieds)
1	30,5 m (100 Pieds)	22,9 m (75 Pieds)
2	25,9 m (85 Pieds)	19,8 m (65 Pieds)
3	21,3 m (70 Pieds)	16,8 m (55 Pieds)
4	18,3 m (60 Pieds)	13,7 m (45 Pieds)
5	16,8 m (55 Pieds)	10,7 m (35 Pieds)

Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)

LISTE DE VÉRIFICATION DU SYSTÈME D'ÉVACUATION

ÉVENT MURAL

- Terminez le conduit de façon à éviter les retours d'air ou l'entrée d'oiseaux ou d'autres animaux.
- La terminaison doit présenter une résistance minimale au flux d'air évacué et nécessiter peu ou pas de maintenance pour empêcher les obstructions.
- Les événements muraux doivent être installés à au moins 30,5 cm (12 po) au-dessus du niveau du sol ou toute autre obstruction avec l'ouverture dirigée vers le bas.

SÉPARATIONS DES COUDES

- Pour de meilleures performances, séparez tous les coudes par un conduit droit d'au moins 1,2 m (4 pieds), y compris sur la distance entre le dernier coude et le couvent du tuyau d'échappement.

ÉTANCHÉITÉ DES JOINTS

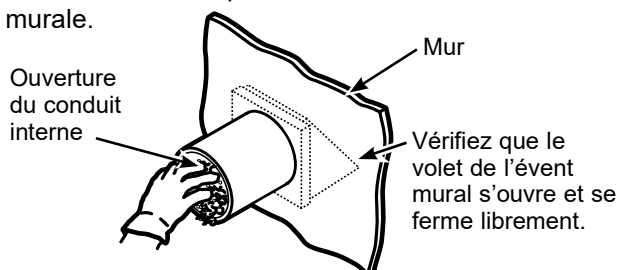
- Tous les joints doivent être serrés pour éviter les fuites. L'extrémité mâle de chaque section du conduit doit être dirigée vers l'extérieur par rapport à la sècheuse.
- Les joints de conduit doivent être étanches à l'air et à la poussière, recouverts de ruban de toile ou en aluminium.
- N'assemblez pas les conduits avec des fixations qui pénètrent dans le conduit. Elles serviraient de point de collecte pour la charpie.
- Les conduits horizontaux doivent être inclinés vers l'extérieur de 6,4 mm (1/4 po) par pied de longueur.
- Prévoyez libre un accès pour l'inspection et le nettoyage du système d'évacuation, notamment pour les coudes. Inspectez et nettoyez le système au moins une fois par an.

ISOLATION

- Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou situés à proximité d'un climatiseur doivent être isolés pour réduire la condensation et la création de charpie.

AVANT DE COMMENCER

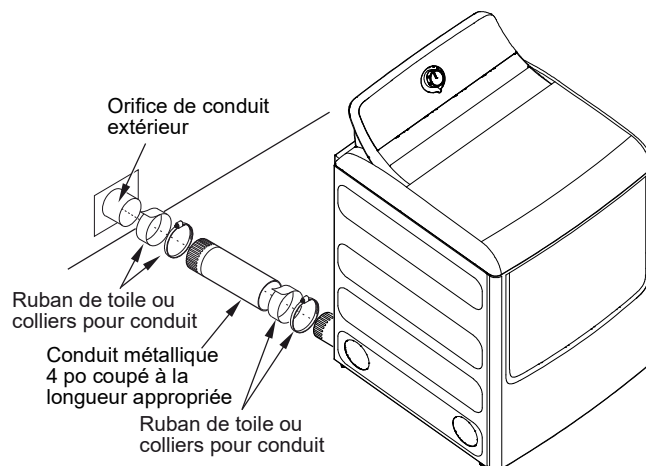
- Enlevez et jetez le conduit d'évacuation existant s'il est fait de plastique ou de métal souple, et remplacez-le par un conduit d'évacuation listé par UL.
- Enlevez toute charpie de l'ouverture d'évacuation murale.



ÉVACUATION ARRIÈRE STANDARD

Nous vous recommandons d'installer votre sècheuse avant d'installer votre laveuse. Cela permettra un accès direct pour faciliter le raccordement de l'évacuation.

Insérez l'extrémité du conduit d'évacuation sur le raccord arrière de la sècheuse et fixez-la avec du ruban de toile ou un collier de fixation.

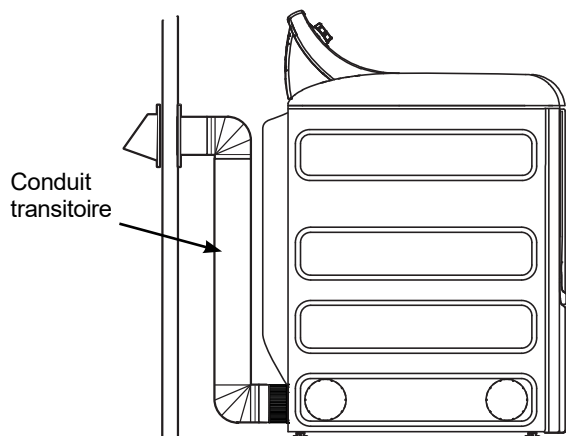


REMARQUE : Nous vous recommandons fortement d'utiliser un conduit d'évacuation rigide et en métal. Si les conduits flexibles de métal sont installés, ils doivent être homologué UL, pas de plastique.

- Pour une installation droite, raccordez le conduit d'évacuation de la sècheuse au mur l'aide de ruban en toile.

CONFIGURATION RECOMMANDÉE POUR MINIMISER UN BLOCAGE DU CONDUIT

L'utilisation de coudes empêchera les conduits de se déformer et de s'écraser.



Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)

ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ OU LE BAS

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

Débranchez la sècheuse de l'alimentation électrique.

Portez des gants et des protège-bras.

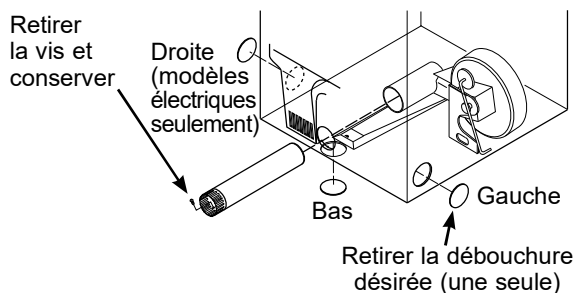
Fermez l'ouverture arrière par le panneau d'accès inclus dans kit WE49X22606.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacerations.

Évacuation à la droite de la carrosserie sur les modèles électriques seulement.

Évacuation à la gauche de la carrosserie sur les modèles à gaz ou électriques.

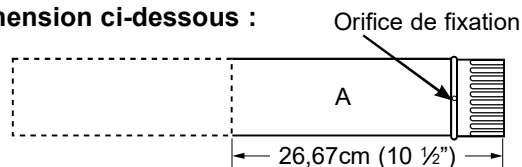
Évacuation par le bas de la carrosserie pour les modèles à gaz ou électriques.



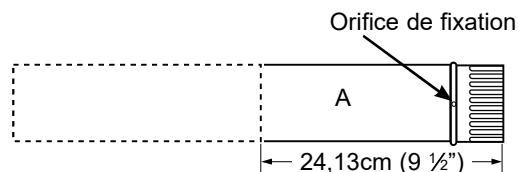
Détachez et retirez la débouchure droite (modèles électriques seulement), gauche ou inférieure selon le besoin. Retirez la vis à l'intérieur du conduit d'évacuation et conservez-la. Tirez le conduit d'évacuation pour le sortir de la sècheuse.

Coupez le conduit comme illustré et gardez la partie A.

Pour les modèles de 7,4 pi3 seulement, utilisez la dimension ci-dessous :



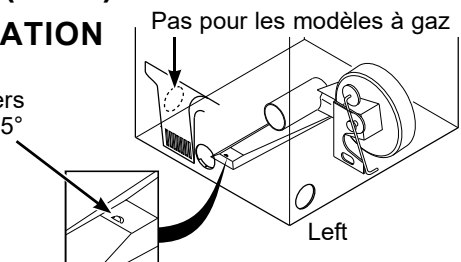
Pour les modèles de 6,2 et 7,2 pi3 seulement, utilisez la dimension ci-dessous :



ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ OU LE BAS (suite)

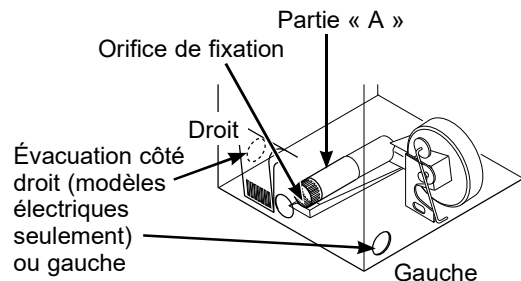
TAB LOCATION

Courber la languette vers le haut de 45°



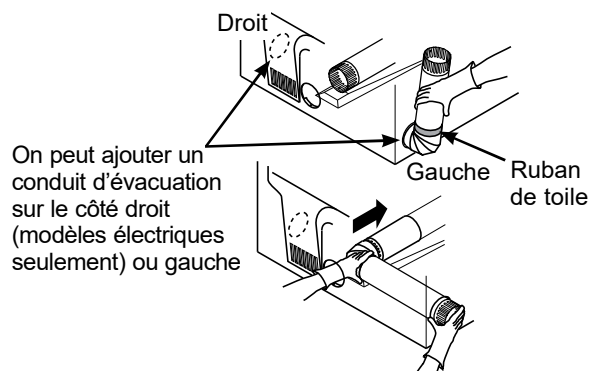
Par l'orifice arrière, repérez la languette au centre de la base de la sècheuse. Levez la languette sur environ 45° à l'aide d'un tournevis à lame plate.

AJOUT D'UN NOUVEAU CONDUIT



Raccordez la partie coupée (A) du conduit sur le boîtier du ventilateur. Assurez-vous que le conduit raccourci est aligné sur la languette de la base. Utilisez la vis précédemment conservée pour fixer le conduit en place à travers la languette de la base.

AJOUT D'UN COUDE ET D'UN CONDUIT POUR ÉVACUATION SUR LE CÔTÉ DROIT (MODÈLES ÉLECTRIQUES SEULEMENT) OU LE CÔTÉ GAUCHE DE LA CARROSSERIE



- Assemblez un coude de 4 po sur un conduit de 4 po. Enveloppez le joint avec du ruban à conduit.
- Insérez l'assemblage, coude en premier, dans l'orifice du côté et raccordez le coude au conduit intérieur de la sècheuse.

Assurez-vous de ne pas tirer ni endommager les fils électriques à l'intérieur de la sècheuse lors de l'insertion du conduit.

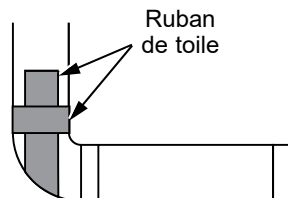
Instructions d'installation

ÉVACUATION (suite)

ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ OU LE BAS (suite)

AJOUT D'UN COUDE ET D'UN CONDUIT POUR ÉVACUATION SUR LE CÔTÉ GAUCHE OU DROIT DE LA CARROSSERIE (suite)

- Appliquez du ruban à conduit, comme illustré, sur le joint entre le conduit intérieur de la sécheuse et le coude, et aussi sur le joint entre le coude et le conduit latéral.

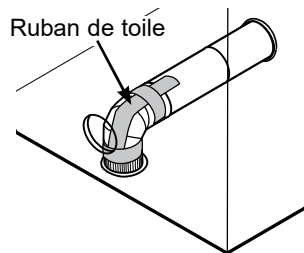


Utilisez un conduit métallique rigide de 4 po à l'intérieur de la sécheuse seulement. Les joints du conduit intérieur doivent être fixés avec du ruban à conduit, sinon ils peuvent se détacher et poser un risque.

AJOUT D'UN COUDE POUR ÉVACUATION DANS LE BAS DE LA CARROSSERIE

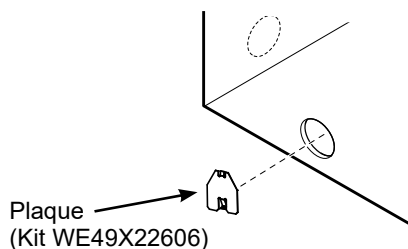
- Insérez le coude dans l'orifice arrière et raccordez-le au conduit intérieur de la sécheuse.

- Appliquez du ruban à conduit, comme illustré, sur le joint entre le conduit intérieur de la sécheuse et le coude, et aussi sur le joint entre le coude et le conduit inférieur.



Les joints du conduit intérieur doivent être fixés avec du ruban à conduit, sinon ils peuvent se détacher et poser un risque.

AJOUT D'UNE PLAQUE DE RECOUVREMENT SUR L'ARRIÈRE DE LA CARROSSERIE



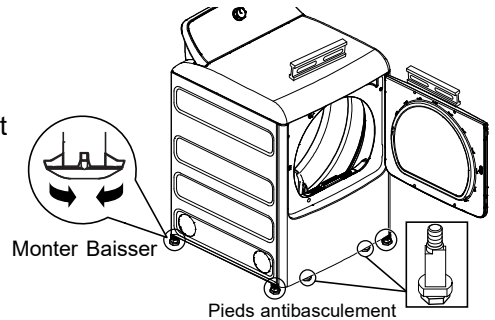
Raccordez les coudes et les conduits métalliques standard pour compléter le système d'évacuation. Recouvrez l'orifice arrière avec la plaque (trousse WE49X22606) que l'on peut se procurer sur GEApplianceparts.com ou par un fournisseur de service local. Placez la sécheuse à son emplacement final.

NE LAISSEZ JAMAIS L'OUVERTURE ARRIÈRE SANS LA PLAQUE. (Trousse WE49X22606)

INSTALLATION FINALE

1 METTEZ LA SÈCHEUSE DE NIVEAU

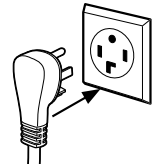
Placez la sécheuse à proximité de l'emplacement final. Réglez les quatre pattes de nivellement pour la mettre de



niveau de gauche à droite, et de l'avant vers l'arrière. Puis ajustez les deux pieds antibasculement des coins intérieurs avant, en veillant à ce qu'ils touchent le plancher pour éviter le basculement. L'installation n'est pas terminée tant que cette manœuvre n'est pas exécutée.

2 BRANCHEZ LA SÈCHEUSE

Assurez-vous au préalable qu'une mise à la terre existe bien et qu'elle fonctionne correctement.



3 DÉMARRAGE DE LA SÈCHEUSE

Appuyez sur la touche **Alimentation**. (l'apparence varie)

REMARQUE : Si la sécheuse a été exposée à des températures inférieures au point de congélation pendant une période prolongée, laissez-la se réchauffer avant d'appuyer sur **Alimentation**. Sinon, l'écran ne s'allumera pas. La sécheuse est maintenant prête à l'emploi.

⚠ AVERTISSEMENT ⚡ - Risque d'électrocution

Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.

Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

⚠ AVERTISSEMENT ⚡ - Risque d'électrocution

Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.

Personnel de réparateur – NE PAS toucher aux composants suivants lorsque l'appareil est sous tension : lumière de tambour, interrupteur de porte, carte électronique, allumeur, thermostats, détecteur de flamme ou chauffage micra.

Instructions d'installation

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

REMARQUES IMPORTANTES :

- Lisez les instructions en entier avant de commencer.
- Manipulez les pièces avec soin afin d'éviter d'abîmer la peinture.
- Posez les vis à côté de leurs pièces respectives afin d'éviter de les utiliser aux mauvais endroits.
- Prévoyez une surface non abrasive pour les portes.
- Il faut normalement de 30 à 60 minutes pour inverser le sens d'ouverture de la porte.

IMPORTANT :

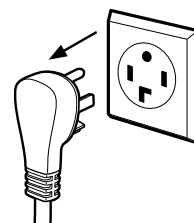
Après avoir commencé, ne déplacez pas la sècheuse avant que l'inversion de l'ouverture de la porte n'ait été effectuée. Ces instructions permettent de transférer les charnières du côté droit vers le côté gauche. Si vous souhaitez les réinstaller du côté droit, veuillez suivre ces mêmes instructions et inversez toutes les références aux termes gauche et droite.

Outils Nécessaires :

- Tournevis avec embout Quadrex no1, sinon tournevis à tête cruciforme no2
- Couteau à mastic (pointe recouverte de ruban)
- Petit tournevis à lame plate

Avant de commencer

Débranchez la sècheuse de sa prise électrique.



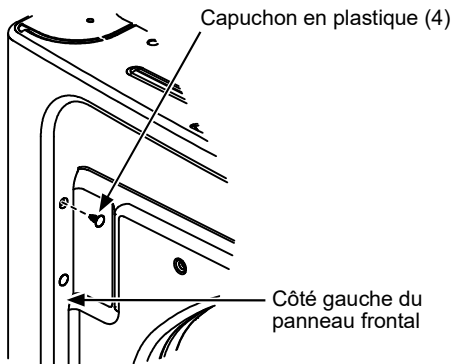
Instructions d'installation

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

Choisissez les instructions **INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE** **A** ou **B** selon votre modèle.

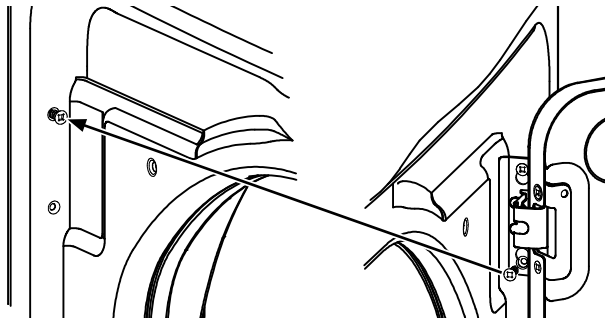
A MODÈLES SANS CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

- 1** Ouvrez la porte sur environ 130°. Avec un couteau à mastic, retirez les quatre (4) capuchons en plastique situés le long du côté gauche du panneau frontal et mettez-les de côté.

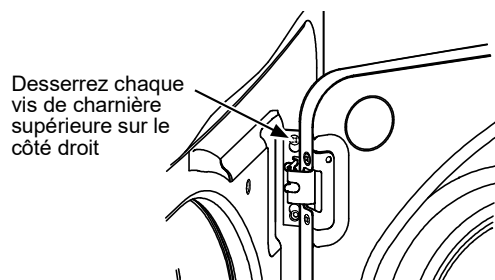


- 2** Retirez la vis inférieure de chaque charnière (côté droit) et insérez-les partiellement dans chaque trou de charnière supérieure sur le côté gauche.

REMARQUE : Toutes les quatre (4) vis de charnière du panneau frontal seront maintenant dans les trous de charnière supérieures, deux (2) à gauche et deux (2) à droite.

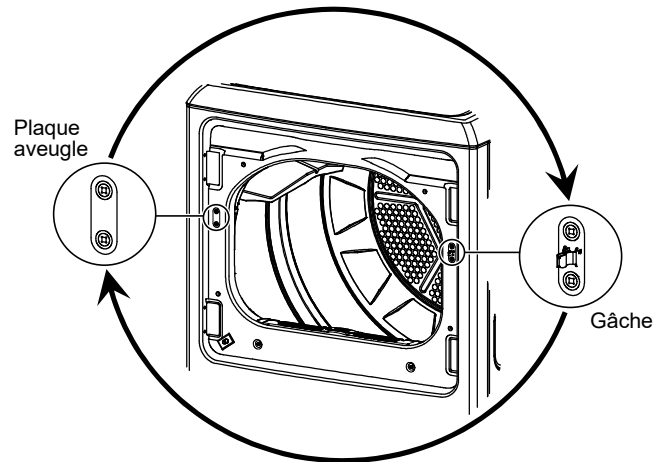


- 3** Desserrez chaque vis de charnière supérieure sur le côté droit. Retirez la porte et placez-la sur une surface plate protégée pour prévenir les dommages.

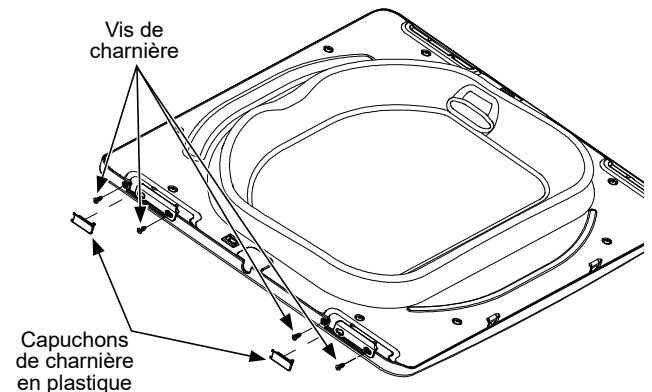


A MODÈLES SANS CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

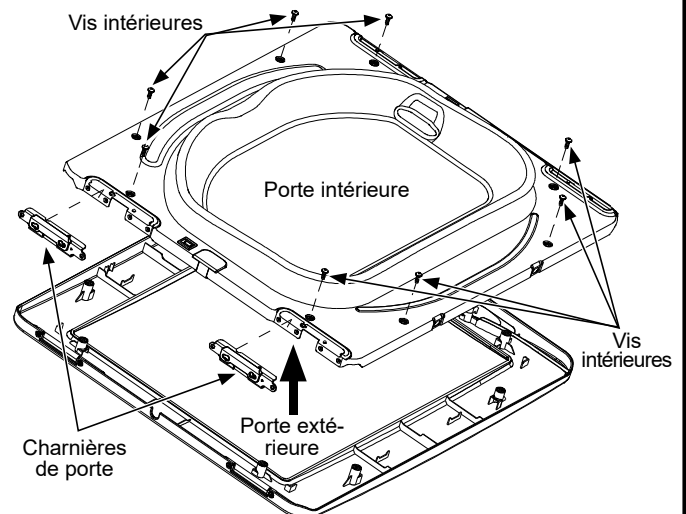
- 4** Retirez la plaque aveugle et la gâche et installez-les dans les positions opposées.



- 5** Retirez les deux (2) capuchons de charnière en plastique et quatre (4) vis de charnière.



- 6** Retirez huit (8) vis intérieures. Levez la porte intérieure à l'aide d'un tournevis à lame plate. Retirez les 2 charnières de porte.

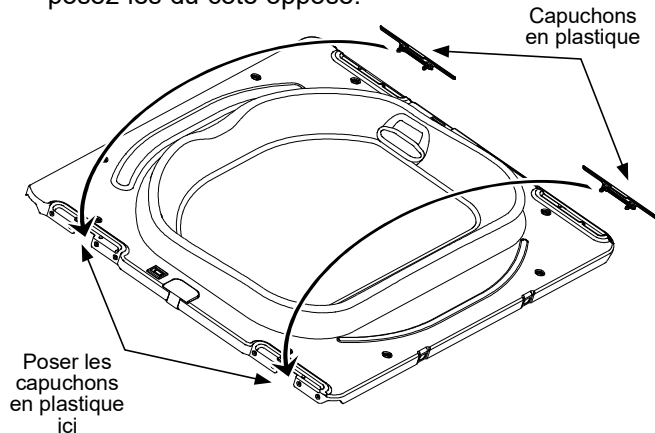


Instructions d'installation

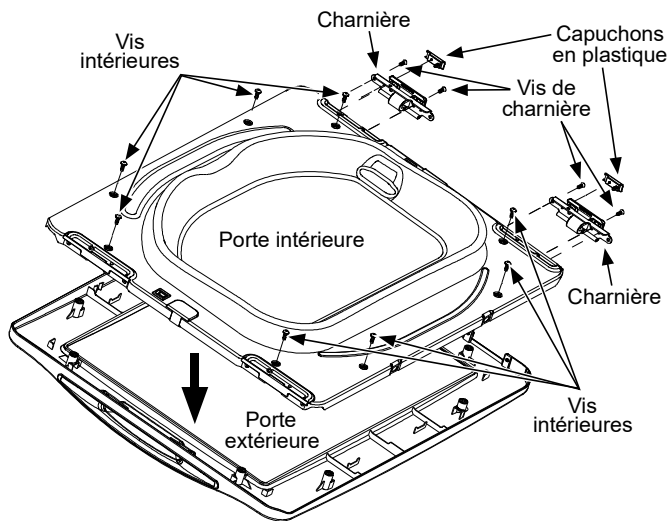
INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

A MODÈLES SANS CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

- 7 Retirez les deux capuchons en plastique et posez-les du côté opposé.

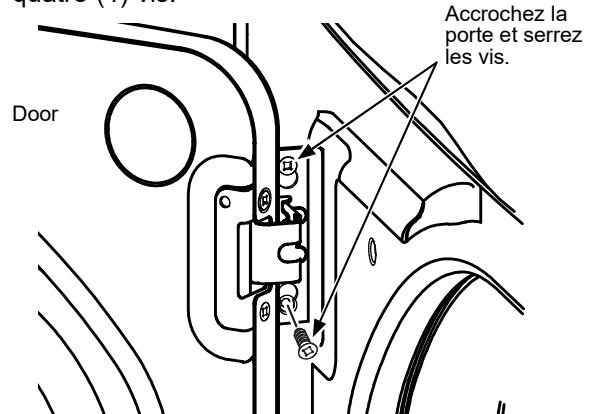


- 8 Faites pivoter la porte extérieure de 180°. Mettez les charnières en place, assurez-vous de poser les charnières sur le côté qui se trouve à l'opposé de la poche. Réinstallez la porte intérieure dans le cadre de la porte extérieure et fixez avec les vis retirées à l'étape 6. Vissez les charnières de la porte et insérez les capuchons de charnière.

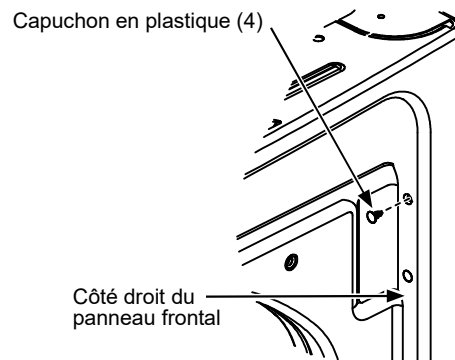


A MODÈLES SANS CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

- 9 Montez la porte assemblée sur les deux (2) vis de charnière du côté gauche supérieur installées à l'étape 2. Déplacez les vis de charnière desserrées à l'étape 2 dans les trous de vis du côté gauche inférieur et serrez fermement les quatre (4) vis.



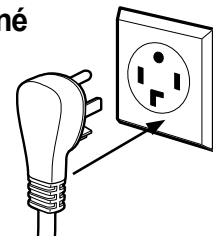
- 10 Installez les quatre (4) capuchons en plastique (retirés à l'étape 1) dans les quatre (4) trous du panneau frontal sur le côté droit.



REMARQUE : Pour remettre la porte dans sa position initiale, suivez ces instructions en permutant les mots « gauche » et « droite ».

Lorsque vous avez terminé

Branchez la sècheuse dans une prise électrique.

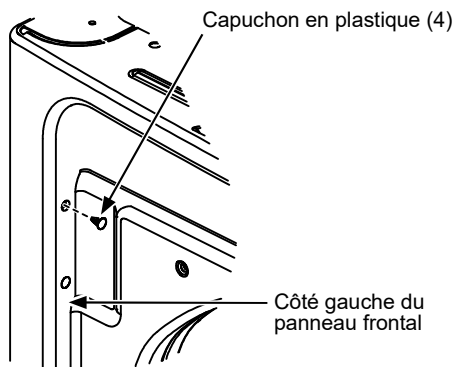


Instructions d'installation

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

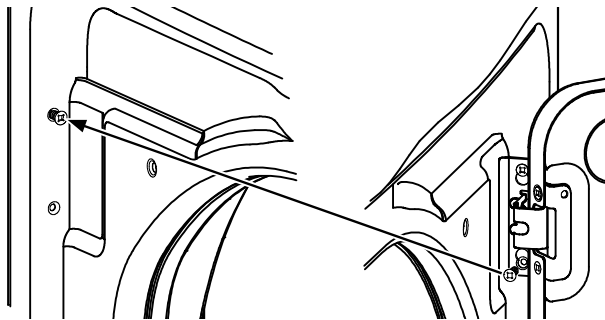
B MODÈLES AVEC CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

- 1 Ouvrez la porte sur environ 130°. Avec un couteau à mastic, retirez les quatre (4) capuchons en plastique situés le long du côté gauche du panneau frontal et mettez-les de côté.

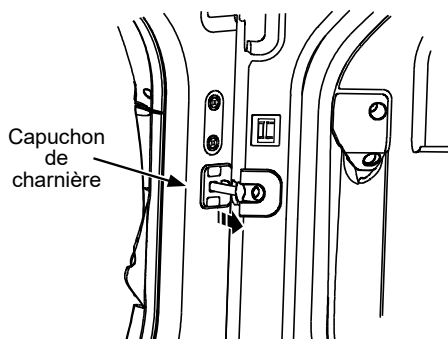


- 2 Retirez la vis inférieure de chaque charnière (côté droit) et insérez-les partiellement dans chaque trou de charnière supérieure sur le côté gauche.

REMARQUE : Toutes les quatre (4) vis de charnière du panneau frontal seront maintenant dans les trous de charnière supérieures, deux (2) à gauche et deux (2) à droite.

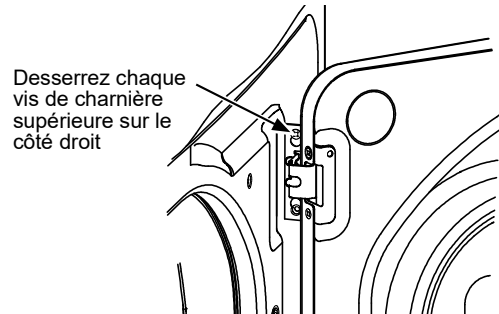


- 3 Utilisez un petit tournevis à tête plate pour retirer le capuchon de charnière du panneau frontal.

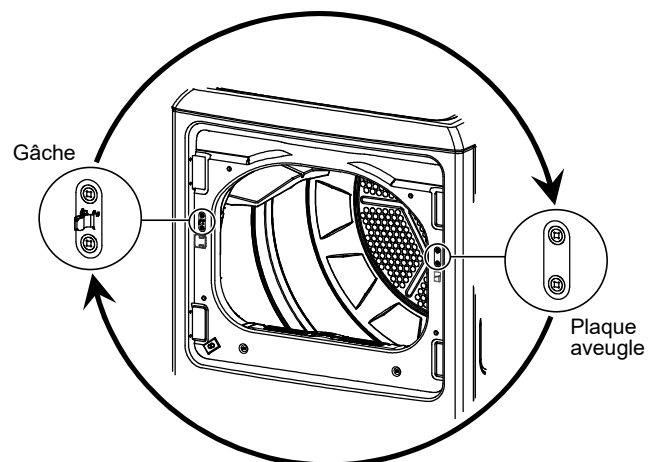


B MODÈLES AVEC CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

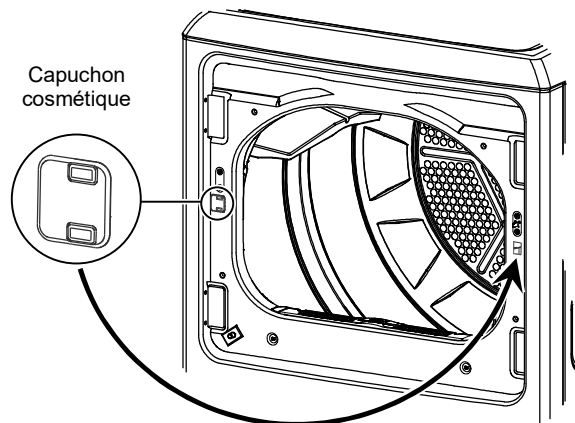
- 4 Desserrez chaque vis de charnière supérieure sur le côté droit. Retirez la porte et placez-la sur une surface plate protégée pour prévenir les dommages.



- 5 Retirez la plaque aveugle et la gâche et installez-les dans les positions opposées.



- 6 Retirez le capuchon cosmétique en plastique et installez-le de l'autre côté du panneau frontal.

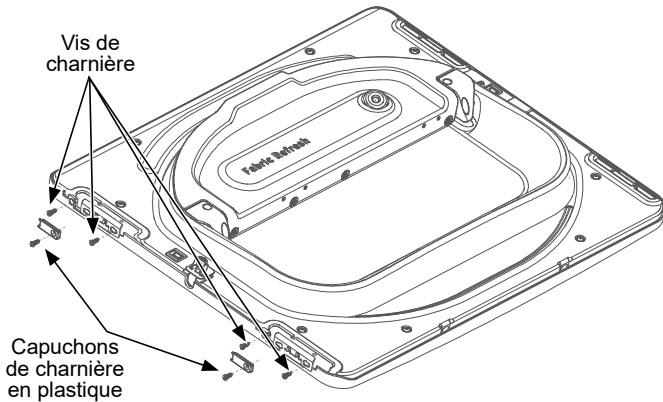


Instructions d'installation

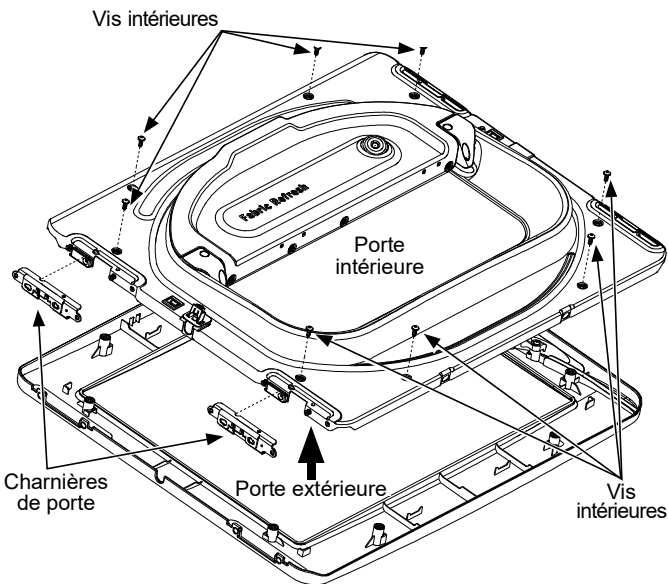
INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

B MODÈLES AVEC CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

- 7 Retirez les deux (2) capuchons de charnière en plastique et quatre (4) vis de charnière.



- 8 Retirez huit (8) vis intérieures. Levez la porte intérieure à l'aide d'un tournevis à lame plate. Retirez les 2 charnières de porte.



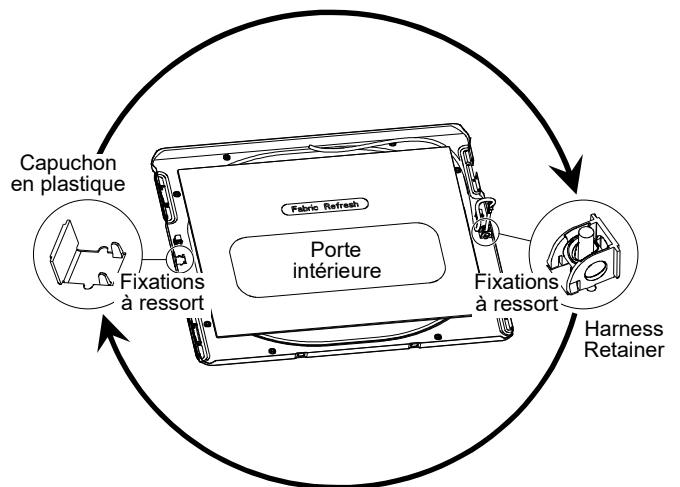
B MODÈLES AVEC CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

- 9 Tournez la porte intérieure sur 180°.

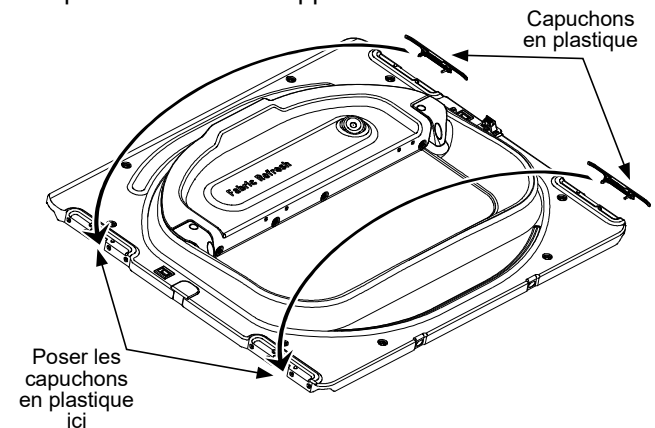
Détachez le dispositif de retenue de la charnière en pressant les fixations à ressort et sortez-le. Tournez-le et installez-le sur le côté opposé.

IMPORTANT : Acheminez sa charnière derrière la vitre.

Retirez le capuchon en plastique en pressant les fixations à ressort et sortez-le. Tournez-le et installez-le sur le côté opposé.



- 10 Retirez les deux capuchons en plastique et posez-les du côté opposé.

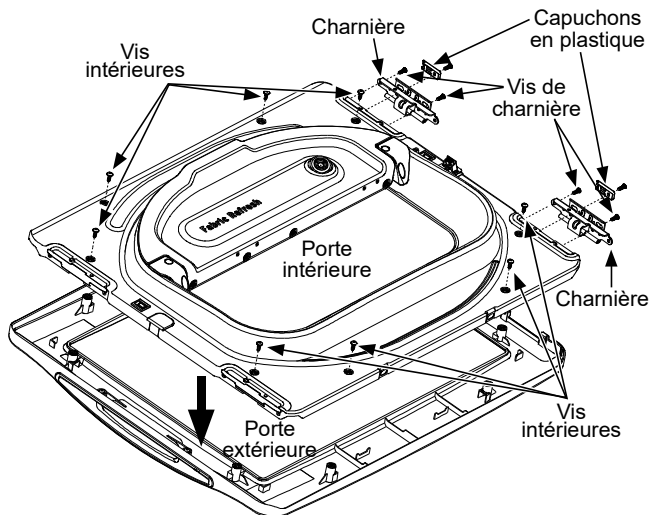


Instructions d'installation

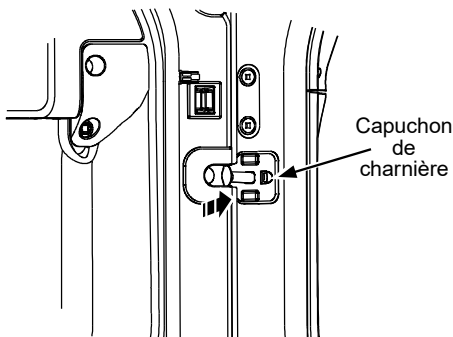
INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

B MODÈLES AVEC CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

- 11** Faites pivoter la porte extérieure de 180°. Mettez les charnières en place, assurez-vous de poser les charnières sur le côté qui se trouve à l'opposé de la poche. Réinstaller la porte intérieure dans le cadre de la porte extérieure et fixez avec les vis retirées à l'étape 8. Vissez les charnières de la porte et insérez les capuchons de charnière.

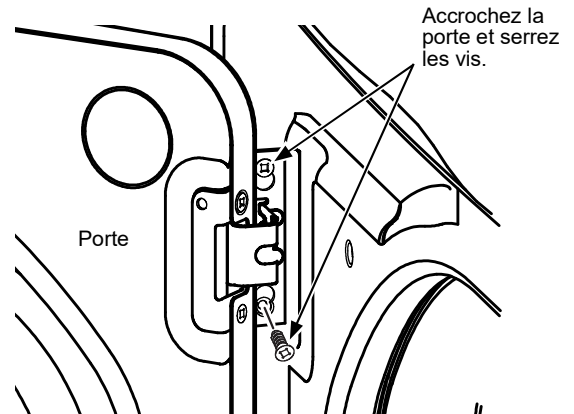


- 12** Installez le capuchon de charnière sur le panneau frontal.

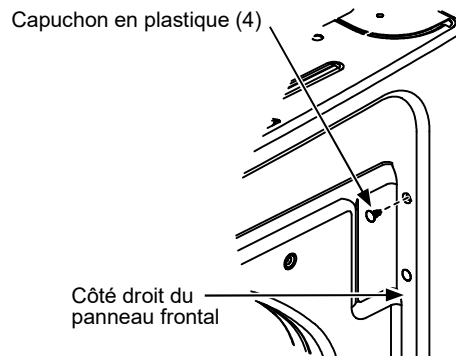


B MODÈLES AVEC CARACTÉRISTIQUE DE RAFRAÎCHISSEMENT DES TISSUS

- 13** Montez la porte assemblée sur les deux (2) vis de charnière du côté gauche supérieur installées à l'étape 2. Déplacez les vis de charnière desserrées à l'étape 2 dans les trous de vis du côté gauche inférieur et serrez fermement les quatre (4) vis.



- 14** Installez les quatre (4) capuchons en plastique (retirés à l'étape 1) dans les quatre (4) trous du panneau frontal sur le côté droit.



REMARQUE : Pour remettre la porte dans sa position initiale, suivez ces instructions en permutant les mots « gauche » et « droite ».

Lorsque vous avez terminé

Branchez la sècheuse dans une prise électrique.

